

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 27 (2000)
Heft: 5

Artikel: Suiza en números : profundos cambios epocales
Autor: Tschanz, Pierre-André
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-908797>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Profundos Cambios Epocales

DE PIERRE-ANDRÉ TSCHANZ

Suiza ha experimentado grandes cambios y se sigue modificando, confirma el «Informe Social 2000» publicado recientemente.*

ESTE INFORME, proveniente de un programa de fundamentos del Fondo Nacional Suizo para Fomentar la Investigación Científica, complementa los datos estadísticos sobre Suiza. Sus artículos corrigen la imagen estática que la caracteriza también en los ojos de la propia población: «La impresión de una sociedad sedentaria probablemente proviene del hecho de que muchos cambios importantes no se producen súbitamente, de que las condiciones habitadas y los patrones de conducta (o sea, las llamadas estructuras sociales) no se modifican de golpe», escribe Christian Suter, editor del Informe Social y profesor asistente del politécnico (ETH) de Zurich.

Ha mejorado la educación posterior, no obligatoria, de las mujeres y de los hombres. De este modo, entre los años 1980 y 1988 se ha reducido a la mitad el número de los jóvenes de 20 años que no disponen de un título de capacitación posterior a la enseñanza obligatoria. Esta tendencia se destaca principalmente en el sexo femenino: entre los de 20 años, la proporción de las mujeres con capacitación posterior es superior a la de los hombres. Aumentó del 13% del año 1980, al 23% en el año 1997 (contra un 18% de los hombres).

El grado de instrucción, según grupos de edades, indica que en el año 1998 las mujeres han superado el déficit en el nivel inferior (escuela obligatoria, instrucción básica) y en el nivel medio (capacitación profesional, bachillerato), mientras que los hombres siguen predominando en los estudios superiores. El grado de instrucción de los extran-

jeros radicados en Suiza es, en general, mucho más bajo que el de los suizos, pero existen grandes diferencias según los países de procedencia.

El desarrollo laboral de acuerdo con la edad confirma la imagen clásica de las carreras específicas según el sexo: Los hombres comienzan a trabajar entre los 15 y los 30 años. Durante muchos años su trabajo ocupa la mayor parte de su tiempo, hasta que, alrededor de los 60 años, se impone cada vez más la tendencia de reducir el tiempo dedicado al trabajo.

En cambio muchas mujeres de más de 25 años abandonan sus actividades laborales (generalmente por motivos familiares). Una parte de ellas logra reintegrarse después de unos 20 años. Desde el año 1980 hasta la fecha, el número de mujeres suizas que trabajan ha aumentado; actualmente casi la

de pareja, en el estilo de vida y residencia y en la configuración del tiempo libre, como así también en el consumo y en la flexibilización del trabajo. Mientras que el sistema político de Suiza se sigue destacando por su gran estabilidad, las encuestas documentan una actitud crítica hacia la política y las autoridades. De esta manera, desde el año 1970, el número de iniciativas populares lanzadas a nivel federal en el lapso de una década ha aumentado a más del doble.

Por lo demás, las discrepancias entre las diferentes regiones idiomáticas se ha agudizado debido a las nuevas líneas de conflictos de los años 80s y 90s. Primero están las desavenencias relativas al entorno, a la técnica y al tránsito; la cuestión europea y la estancación económica solamente aparecen en segundo lugar.

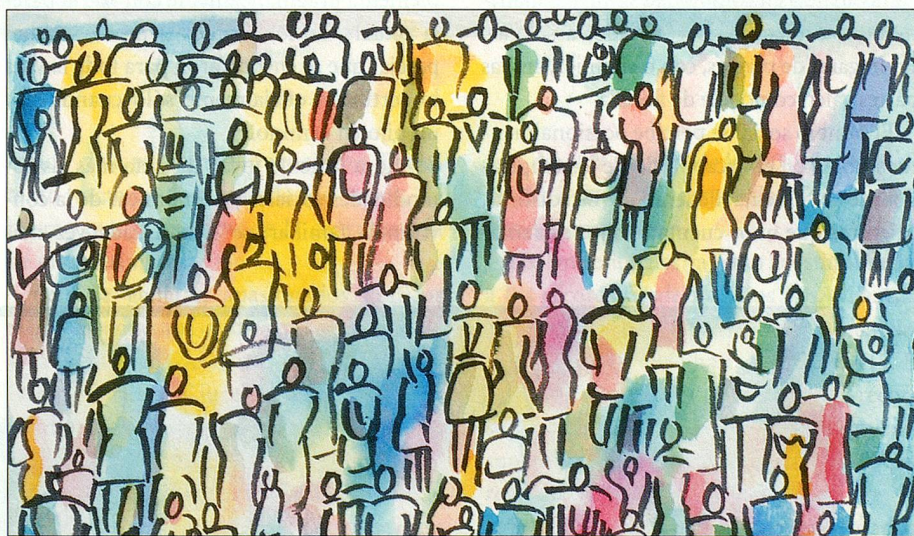


Ilustración: Incolor

La individualización y la diversificación marcaron el desarrollo social de los últimos 30 años.

mitad de las mujeres suizas trabajan en puestos remunerados. Queda confirmado también que sus sueldos son alrededor de una cuarta parte menores que los de los hombres.

Nuevas Fuentes de Desigualdad

El «Informe Social 2000» constata una creciente individualización y diversificación de la sociedad en Suiza. Esta tendencia se hace evidente en las nuevas formas de familia y

Los cambios sociales y económicos han generado nuevas fuentes de desigualdad, las cuales están relacionadas con el sexo, la edad, la región de origen, el idioma y la nacionalidad. No se han reducido, v.g., las desigualdades entre suizos y extranjeros: «Especialmente inquietante es el hecho de que la disposición a aceptar las diferencias de perspectivas entre los suizos y los extranjeros hoy en día es mayor que hace algunos años», resume Christian Suter.

*Informe Social 2000, Seismo Verlag, Postfach 313, CH-8028 Zurich, CHF 45.